



Comunidad  
de Madrid

Dirección General de Bilingüismo  
y Calidad de la Enseñanza

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN,  
CIENCIA Y UNIVERSIDADES

Estimado/a padre / madre / tutor(a):

Invitamos a su hijo/a a participar en nuestra investigación sobre la eficacia de la enseñanza del inglés en el 4º curso de Educación Secundaria Obligatoria en la Comunidad de Madrid. Por favor, tómese su tiempo para leer esta información antes de decidir si desea que su hijo/a participe.

### ¿En qué consiste este proyecto?

El estudio se centrará en el impacto relativo que la enseñanza bilingüe y no bilingüe tiene en la consecución de objetivos de aprendizaje del alumnado. Los resultados obtenidos permitirán entender mejor la enseñanza del inglés en nuestra comunidad y destacar las estrategias que están ofreciendo resultados positivos, así como poner en marcha medidas de apoyo e innovación que puedan incidir de forma positiva en el aprendizaje de la lengua inglesa. También se tomarán en consideración las percepciones que el alumnado, el profesorado, el equipo directivo y las familias tengan de la enseñanza y el aprendizaje del inglés y en inglés en su centro educativo.

### ¿En qué consiste la participación de mi hijo/a?

Pediremos a su hijo/a que, de forma anónima, rellene un breve cuestionario *online* en español. Completar el cuestionario le llevará unos 30 minutos.

Es posible que el equipo de investigadores de Cambridge University Press & Assessment visite el centro al que asiste su hijo/a para observar clases de inglés como lengua extranjera y de asignaturas impartidas en inglés (solo en centros bilingües). Los investigadores no interactuarán con su hijo/a de forma individual.

### ¿Qué beneficios aporta?

Esta investigación nos permitirá entender mejor la enseñanza del inglés en nuestra región, resaltar las estrategias que están teniendo resultados positivos, así como poner en marcha medidas de apoyo e innovación para garantizar que el rendimiento de todos nuestros alumnos en el aprendizaje de la lengua inglesa sea adecuado.

### ¿Qué datos estamos recogiendo y qué pasará con ellos?

Los datos que recopilamos se almacenarán y analizarán de conformidad con la Ley de Protección de Datos del Reino Unido (2018) y el Reglamento General de Protección de Datos, así como cualquier legislación posterior, y se destruirán cuando ya no sean necesarios para la investigación. Sin su autorización por escrito, Cambridge University Press & Assessment no incluirá sus datos en el estudio.

Los cuestionarios no recopilarán ningún dato de carácter personal y las respuestas a los mismos serán anonimizadas.

Los datos anonimizados se utilizarán con fines de investigación y podrán incluirse en publicaciones de carácter científico y divulgativo.

Le rogamos que tenga en cuenta que puede retirar a su hijo/a del estudio en cualquier momento (hasta que los datos sean anonimizados). Sin embargo, no será posible retirarse del estudio una vez la información se haya anonimizado, ya que los datos no podrán identificarse para su destrucción.

Si tiene alguna pregunta sobre esta investigación, póngase en contacto con:

David Bradshaw  
**Cambridge University Press & Assessment**  
José Abascal 56, Planta 1, Madrid 28003, España  
[david.bradshaw@cambridge.org](mailto:david.bradshaw@cambridge.org)

Mayte Rodríguez Medrano  
**Dirección General de Bilingüismo y Calidad de la  
Enseñanza, Consejería de Educación, Ciencia y  
Universidades**  
Calle Alcalá 32, Planta 4, 28014 Madrid, Spain  
[teresa.rodriguez.medrano@madrid.org](mailto:teresa.rodriguez.medrano@madrid.org)

## Autorización

Su hijo/a ha sido invitado a participar en un proyecto de investigación encargado por la Consejería de Educación, Ciencia y Universidades de la Comunidad de Madrid.

Esta investigación será realizada por el equipo de investigación de The Chancellor, Master and Scholars of the University of Cambridge, actuando a través de su departamento, Cambridge University Press & Assessment, con sede en The Triangle Building, Shaftesbury Road, Cambridge, CB2 8EA, Reino Unido ("Cambridge") o por cualquier otro departamento que pueda designar cuando sea necesario y que esté operando por contrato en nombre de la Consejería de Educación Ciencia y Universidades de la Comunidad de Madrid.

Le rogamos que señale las casillas que figuran a continuación para confirmar que ha leído la información facilitada anteriormente y que acepta que su hijo/a participe en la investigación. Si **no** desea que su hijo/a participe en la investigación, no es necesario que complete este formulario.

- Confirmando que doy mi consentimiento para que mi hijo/a participe en la investigación.*
- Entiendo que las respuestas al cuestionario de mi hijo/a serán anonimizadas. Estoy de acuerdo con que los datos se utilicen con fines de investigación y que puedan incluirse en publicaciones de carácter científico y divulgativo.*
- Entiendo que la participación de mi hijo/a en este estudio es voluntaria y que podemos retirarnos del estudio en cualquier momento. Si nos retiramos, los datos recopilados hasta ese momento se destruirán de forma segura. Sin embargo, entiendo que una vez se hayan anonimizado, los datos de mi hijo/a no se podrán identificar con el fin de destruirlos.*

Esta autorización se registrará e interpretará de conformidad con las leyes de Inglaterra y Gales y las partes se someterán a la jurisdicción exclusiva de los tribunales ingleses. Si esta autorización se tradujera a cualquier idioma, prevalecerá la versión en inglés.

Agradecemos su participación en esta investigación.

Firma padre / tutor legal

Firma madre / tutora legal

Fecha \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_